

Отзыв

об автореферате диссертации Ю.Л. Пономаревой на тему: «Эволюция церковнославянского языка XI – XXI веков по данным канонических текстов», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

В последние десятилетия заметен интерес к вопросам богослужебного языка Русской Православной Церкви но, как правило, большинство исследований ограничивается анализом лексического состава языка без выхода в текст. Диссертационное исследование Ю.Л. Пономаревой посвящено вопросу эволюции церковнославянского языка с XI по XXI вв. и представляет собой попытку комплексного описания ветхозаветных текстов определенных жанров в аспекте языка, речи и стиля.

Актуальность и новизна представленной работы не вызывает никаких сомнений, а ее результаты могут быть с успехом применены в курсах по церковнославянскому языку, истории русского литературного языка, исторической грамматике русского языка и др.

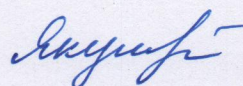
Диссертационное сочинение Ю.Л. Пономаревой привлекает четкой формулировкой задач и положений, выносимых на защиту, разнообразием методов исследования, что свидетельствует о высоком теоретическом уровне работы и придает ценность проведенному исследованию. Судя по автореферату, работа отличается продуманной композицией, логичностью изложения.

Ю.Л. Пономарева в ходе своего исследования приходит к следующим выводам: в эволюции церковнославянского языка выделяются те же три этапа, что и в развитии общенародного языка (до XIV в., с XIV по XVII в., XVIII–XXI вв.). В каждый из указанных периодов отмечаются изменения на фонетическом, морфологическом, синтаксическом уровнях языка. Третий этап связан с формированием современного варианта церковнославянского языка.

Авторуказывает на базовый механизм перевода системы языка в систему речи, которым выступает нейтрализация языкового различительного означивания денотатов сходным речевым означиванием денотатов и смыслов денотатов. Это позволяет определить, какие речевые модели характерны для текстов жанров «псалом», «пророчество», «притча». Выявляется общее и специфическое в смысловой организации, семантических категориях и синтаксических признаках текстов определенных жанров. В Заключении Ю.Л. Пономарева отмечается, что речевые модели церковнославянских текстов мало изменялись на протяжении развития церковнославянского языка.

Суммируя вышеизложенное, можно утверждать, что диссертационная работа Ю.Л. Пономаревой отвечает необходимым квалификационным требованиям, предъявляемым к исследованиям данного уровня, а ее автор заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Кандидат филологических наук,
преподаватель Воронежской
духовной семинарии

 Якушева О.В.

394033, г. Воронеж, Ленинский пр-т, 91,
Воронежская духовная семинария.
Тел.: (473)249-81-22, 249-96-28

Заверяю
7 апреля 2017



заведующий отделом кадров ВДС
Бакулин П.Ю.